

# SECONDARY SCHOOLS ANNUAL EXAMINATIONS 2002

Educational Assessment Unit – Education Division

FORM 3

ITALIAN

TIME: 30 min

## TEACHER'S PAPER

### Listening Comprehension

#### Instructions to teachers

*Please read these instructions carefully, first to yourself, and then to the students, translating if necessary.*

This examination is divided into 3 sections each on a different topic. Each section will be read separately.

#### Section A.

*You are allowed ½ a minute to look at the picture in section A. You will be listening to the reading of 10 statements that describe the picture. Mark the appropriate box with a cross to indicate whether the statement is true, false or not known. I will pause briefly between statements to allow you to write down your answers. I will read the statements a second time and allow you ½ a minute for a final revision.*

#### IL BAR DELL'ANGOLO

1. Due signore sedute a un tavolino chiacchierano. La signora bionda ha incrociato le gambe e l'altra beve il suo drink.
2. Il cameriere sta portando tre bibite sul vassoio. Va verso un tavolo che non si vede nella vignetta.
3. Un bambino sta comprando un cornetto dal gelataio e un altro ne ha già comprato uno e passeggia tenendo la mano di un adulto.
4. In questa vignetta si vedono quattro donne. Due stanno sedute e le altre in piedi. La signora che cammina è appena passata davanti al bar.
5. Il signore che porta gli occhiali da sole porta una camicia a strisce e un paio di stivali. Porta il suo orologio al polso destro.
6. Sul marciapiede c'è il conto delle bibite delle due signore. Non si sono accorte che il vento l'ha soffiato via.
7. Per creare un ambiente più bello il proprietario del bar ha messo la tenda e ha anche piantato l'albero che si vede dietro la tenda.
8. In questa vignetta si vedono 9 adulti e 2 bambini. Uno dei bambini e due degli adulti maschi stanno camminando.
9. Davanti a questo bar non passa il traffico. Ci sono i tavolini che bloccano la via.
10. La signora che sta in piedi davanti al bar aspetta suo figlio che è entrato a comprarsi un gelato. (5 punti)

#### Section B.

*You will now be listening to a short passage. I shall read it right through once and allow you 2 minutes to complete the sentences in column A by choosing the missing parts in column B. You will then be listening to a second reading of the paragraph after which you will be allowed 2 minutes for revision. You are required to write the number of the sentences in the appropriate boxes.*

#### Il Portafoglio

Claudio rientra in casa per prendere il suo portafoglio che ha dimenticato per la fretta. Apre la porta e trova un gran disordine. Colpa del gatto? Forse sì. Il gatto è sulla scrivania, gioca con i fiori che stanno nel vaso di porcellana – un regalo prezioso che sua nonna gli aveva dato tanti anni fa, prima della sua morte. Oddio! Il vaso sta per essere rovesciato, per fortuna sta ancora sulla scrivania ma sta pericolosamente vicino al bordo. Per terra, accanto alla scrivania, ci sono tre libri che prima stavano sulla scrivania dove li aveva lasciati Claudio prima di uscire. Accidenti! Uno dei libri per terra ha forse la spina rotta, è quello di Cinzia, speriamo che non si sia rovinato troppo. Il gatto, con la paura, appena vede Claudio, salta impazzito dalla scrivania e urta la lampada che

va in mille pezzi per terra. Ma dov'è il portafoglio? La sedia è rovesciata a destra della scrivania, Claudio la solleva; ha indovinato, eccolo il portafoglio. Lo prende.. lo apre... è vuoto! **(4 punti)**

**Section C.**

*You are allowed 1 minute to look at the pictures in this section. You will now be listening to the reading of 6 mini-dialogues. You are required to write the number of each dialogue in the appropriate box in the grid under the drawings, to indicate which statement is associated with each of them.. I will read the dialogues a second time and allow you 2 minutes for revision. (note to teachers: remember to read the number of the dialogues)*

L'ALLOGGIO

- 1) - Ecco la sua camera signora. La valigia la lascio qui vicino al letto?
  - Sì, grazie! Può portarmi uno spuntino per cortesia?
  - A sua disposizione signora. Gradisce un cappuccino e una brioche?
  - Perfetto!
  
- 2) - Buongiorno signora, benvenuta al " Cavaliere " .
  - Buongiorno. Sono in ritardo, i soliti scioperi ! Mi può aiutare, ho ancora della roba nel taxi?
  - A suo servizio signora. Chiamo subito un portabagagli.
  
- 3) - Mi chiamo Franca Rinaldi. Ho fatto la prenotazione con la Air Tours.
  - Sì, signora, la sua camera è la numero 115. Basta soltanto la sua firma, signora, i documenti può presentarli dopo.
  - Molto gentile, signorina. Le prometto che sarò puntuale.
  
- 4) - Piacere! Signorina Hansen, vero?
  - Sì, signora Bruni, lieta di conoscerla.
  - Avanti, entri pure, sono contentissima di averla a casa mia.
  - Grazie mille, le assicuro che il piacere è tutto mio.
  
- 5) - I rumori del traffico non si sentono, può studiare senza il minimo disturbo Il materasso è nuovo e le coperte pure.
  - Proprio quello che aspettavo, Signora. La mia amica mi ha descritto tutto al minimo dettaglio.
  - Allora, possiamo discutere il prezzo dell'affitto?
  - Mah! signora Bruni, io mi fido di Lei, non c'è bisogno di tante discussioni, Jane mi ha parlato tanto di Lei.
  
- 6) - Prego signora?
  - Numero 345 per cortesia. C'è posta per me? Aspetto dei documenti importantissimi.
  - Nossignora! Niente, appena arrivano glielo mando in camera sua.
  - Eccellente! La ringrazio per il suo aiuto, molto gentile.

**(6 punti)**

# SECONDARY SCHOOLS ANNUAL EXAMINATIONS 2002

Educational Assessment Unit – Education Division

FORM 3

ITALIAN

TIME: 30 min

## Listening Comprehension

Name .....

Class .....

### SEZIONE A.

#### IL BAR DELL'ANGOLO

Segnate con una crocetta (X) la casella adatta per indicare se la frase letta è vera, falsa o non si sa .



	vera	falsa	Non si sa
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
6.			
7.			
8.			
9.			
10.			

(5 punti)

### SEZIONE B.

#### IL PORTAFOGLIO

Scrivete numeri dall'1 al 4 nelle caselle vuote per completare le quattro frasi.

- 1 Claudio si accorge che non ha soldi
- 2 Un gatto oltre a rovinare alcuni libri
- 3 Il portafoglio si trova sotto la sedia
- 4 Appena vede il suo padrone

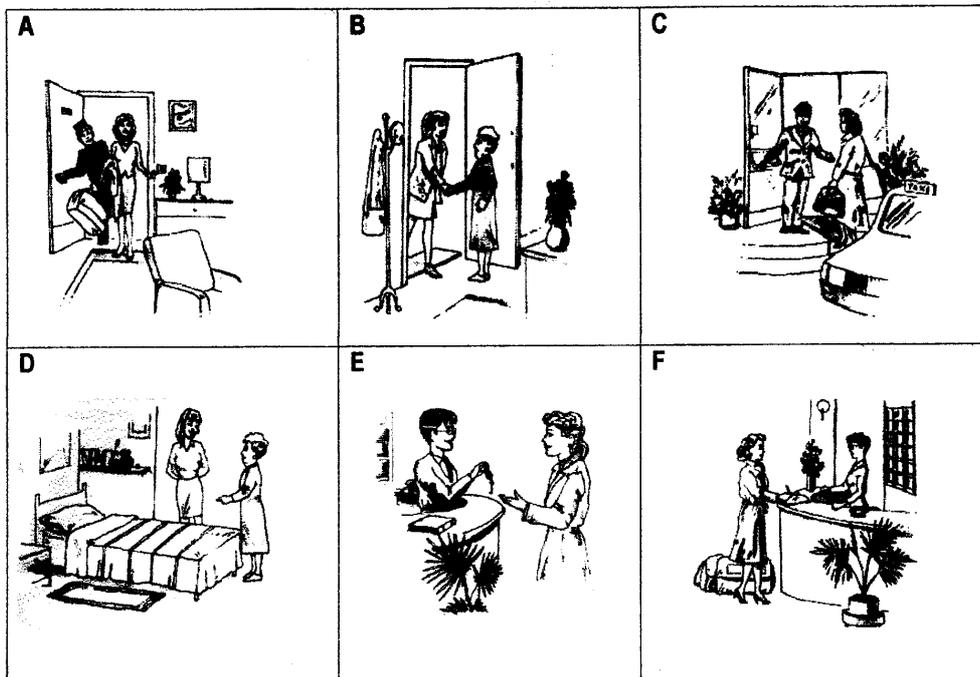
- ma è tutto inutile perché non c'è niente dentro.
- il gatto fa un disastro nel suo studio.
- va di corsa nel suo studio dove trova tutto sottosopra.
- per poco non distrugge un pezzo di porcellana prezioso.
- ma continua lo stesso sulla sua strada.
- Il gatto salta per paura di essere sgridato.

(4punti)

SEZIONE C

L'ALLOGGIO

Scrivete numeri da 1 a 6 nella griglia, per abbinare ogni disegno a ciascuno dei mini-dialoghi che avete ascoltato.



A	B	C	D	E	F

(6 punti)

## SECONDARY SCHOOLS ANNUAL EXAMINATIONS 2002

Educational Assessment Unit – Education Division

FORM 3

ITALIAN

TIME: 1 hr 30 min + 30 mins

Name .....

Class .....

### A. Competenza Linguistica. (15 Puntii)

1. Segnate con una crocetta ( X ) la casella giusta per indicare cosa esprimono le seguenti frasi

	Esprime Gusti	Esprime Sollievo	Dà Spiegazione	Descrive	Indica Dimensione
a) Non arriverò in tempo perché piove forte, il bus oggi passa più tardi e prendere un tassì costa troppo.					
b) Mi piace tanto questa giacca, secondo me è più elegante di quel cappotto che piace a te.					
c) Mio fratello è quello alto, magro, con capelli biondi e occhi blu. Lo vedi?					
d) Meno male che è finito quel freddo insopportabile.					

(2 punti)

2. Sottolineate la parola giusta fra parentesi:

#### L'Autostrada del Sole

L'Autostrada del Sole conosciuta (quasi, appena, mai, anche) come la A1 è lunga (vicino, qualche, quanto, circa) 800 chilometri. Con la costruzione di questa super strada il Nord (si è, si sono, sono stato, hanno) collegato col Sud dell'Italia. Ha (quel', questo, questi, quell) nome perché porta alle terre del sole "dove (fioriscono, fioriscano, fiorino, fiorire) i limoni" come ha detto il poeta tedesco Goethe. Iniziata (per la, alla, nella, al) fine degli anni '50, è stata completata nel 1964. La prima macchina che (ha fatto, è fatto, ha fatta, è fatta) il percorso di tutta l'Autosole è stata una Fiat 500. L'avvenimento è stato (ripreduto, ripreso, riprendere, riprendo) dalle televisioni di tutto il mondo. C'è ( che, ci, chi, quale) dice che L'Autosole ha fatto l'unità d' Italia (il più di, più che, più di, più) Cavour e Mazzini.

(5 punti)

3. Mettete in ordine le seguenti parole per formare una frase di senso completo.

a. al / da / nostro / passeremo / ritorno / Roma /.

b. è / giorno / ha / il / lavorato / Maria / perché / stanchissima / tutto /.

c. avete / certo / che / il / miglior / ristorante / scelto / sono /.

(3 punti)

4. Fra i seguenti gruppi di parole cancellate quella che non fa parte del gruppo.

A	pettinarsi	vestirsi	lavarsi	svegliarsi	divertirsi
B	nervoso	calmo	ricco	contento	stanco
C	tortellini	tagliatelle	spaghetti	maccheroni	salsicce
D	villa	appartamento	monolocale	casa	chiesa
E	cucina	bagno	sala	terrazza	salotto

(5 punti)

**B. Comprensione del testo scritto. (15 punti)**

1. Leggete il seguente annuncio pubblicitario per un concorso fotografico e poi rispondete alle domande.

“E gli anni passano” è il tema del concorso fotografico che “La Repubblica” indice per i suoi lettori. Per partecipare occorre inviare una foto al nostro giornale (via Parmeggiani 8, 40121 Bologna) entro il 15 agosto.

I lettori hanno piena libertà di scelta sui soggetti e sulle situazioni. La data delle foto non deve comunque superare l'anno 1980.

Il formato deve essere almeno di cm 9 x 12 e la foto in bianco e nero. Sul retro

della foto il lettore deve indicare la data e una breve descrizione dei personaggi e delle situazioni. Il lettore deve inoltre indicare le proprie generalità: nome, cognome, indirizzo e numero di telefono. La foto migliore della settimana riceverà un premio.



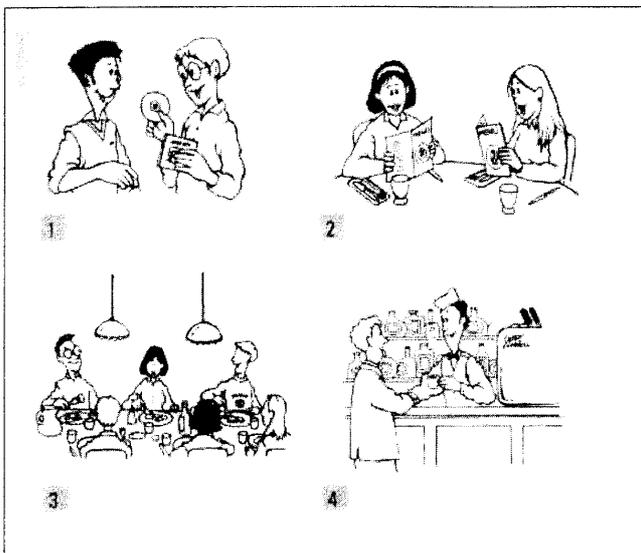
**I Premi**

1° settimana a Parigi in treno da Bologna per una persona (prima classe in vagone letto), alloggio in albergo 3 stelle BB, offerta da Cosepuri Viaggi, via E. Novelli 4/c.

2° "grande cesto" della Corte dei Sapori, via Cairoli 11, tel. 229207, con tanti prodotti dell'artigianato alimentare bolognese.

1. Con questo concorso *La Repubblica* vuole: (SOTTOLINEATE l'affermazione giusta) a) fare uno scherzo ai suoi lettori; b) far ridere i suoi lettori; c) far scattare molte foto ai suoi lettori; d) riscoprire certi aspetti dell'Italia di una volta; e) portare i suoi lettori a Parigi. (1)
2. Dal titolo del concorso si sa che le foto devono essere: (SOTTOLINEATE l'affermazione giusta) a) recenti; b) antiche/vecchie; c) scene scolastiche; d) vedute di posti storici. (1)
3. Per partecipare al concorso si può mandare: (SOTTOLINEATE l'affermazione giusta) a) una cartolina a colori di un posto storico; b) una foto di almeno vent' anni fà; c) un componimento o disegno fatto a scuola; d) foto che mostrano posti storici. (1)
4. Un lettore che oggi ha 56 anni può partecipare con una sua foto di quando ne aveva 6 ? \_\_\_\_\_ (1)
5. Il viaggio da Bologna a Parigi è abbastanza lungo. Da che cosa lo possiamo capire dall'annuncio?  
..... (1)
6. Senza copiare le parole dal testo scrivete (se preferite anche in maltese o in inglese) quello che ci sarà nel cesto del secondo premio.  
..... (1)
7. Scrivete qui le vostre generalità:  
..... (1)
8. Spiegate (se preferite anche in maltese o inglese) DUE dei seguenti:  
a) "concorso" (r.2) \_\_\_\_\_ b) "inviare" (r.4) \_\_\_\_\_  
c) "formato" (r.11) \_\_\_\_\_ d) "retro" (r.12) \_\_\_\_\_ (1)
9. A chi o a che cosa si riferiscono le parole segnalate:  
a) i suoi lettori (r.3) \_\_\_\_\_ b) le proprie generalità (r.14) \_\_\_\_\_ (1)
10. Qual è il soggetto di "non deve" (r. 9) ? ..... (1)

2. Osservate le illustrazioni. I mini-dialoghi che seguono sono le parole di ringraziamento o preferenza dette dai personaggi raffigurati. 1) Riempite la prima colonna della griglia con la lettera del dialogo giusto, e 2) segnate con una crocetta (X) la colonna giusta per indicare ringraziamento o preferenza.



**Dialogo A.**

- Ciao ! Marco, eccolo. Ho appena finito di sentirlo. È stupendo, però...!
- Lo so che vuoi dire, a te piace di più la musica Rap.
- Per dirti la verità non soltanto quello ma anche il fatto che la lingua inglese è ancora un po' difficile per me.

**Dialogo B.**

- È veramente gustoso mamma, ma quanto sei brava a preparare la mia pasta preferita.
- La saliera per favore, cara; per me è sempre dolce. Sarà la mia età.
- Mangiate, cari miei, per me è sempre un piacere vedervi mangiare con tanto appetito a casa. Meglio che uscire e pagare i conti che ti presentano oggiorno.

**Dialogo C.**

- Ecco, l'ho fatto appositamente per te.
- Ma quanto sei gentile Pippo, tu mi tratti da vero amico.
- Ci mancherebbe altro; ci conosciamo da vent' anni ormai.

**Dialogo D**

- Intanto scegli per prima tu, oggi offro io!
- Ma tu hai offerto anche l'altra volta!
- Ma hai preso solo un primo!
- Oggi vorrei tenermi leggera, ho tanto da fare stasera. Prendo solo l'insalata.
- Contenta te!?

Illustrazione	Dialogo	Ringraziamento	Preferenza
1			
2			
3			
4			

(5 punti)

**C. Cloze (10 punti)**

Completate. **UNA sola parola in ogni spazio. 5 delle parole da usare sono le seguenti:** *appassionati, apposta, capoluogo, centro, pronti*. **Le altre cinque le troverete voi.**

**Umbria Jazz**

A Perugia, a metà luglio, si svolge uno dei più importanti festival di jazz in Europa. I più celebri musicisti del settore partecipano a questo importante festival ..... per divertire i fans che vengono .....per assistere a questa grande manifestazione. Nel .....storico dell'antica città di Perugia il ..... dell'Umbria. Anche in altre città umbre si svolgono circa .....centinaio di concerti del genere. Inutile dire .....un numero enorme di giovani .....di jazz vengono da tutte le parti del .....e alcuni di loro sono anche..... a dormire fuori per assicurarsi un posto vicino .....palco dove si esibiscono i grandi del jazz.

**D.Cultura (5 punti)**

1. Quale dei seguenti è una pasta: ( ) Tagliatelle. ( ) Gorgonzola. ( ) Frascati. ( ) Chianti.  
( ) Grana Padano. Segnate con una crocetta (X) in parentesi. (1/2)
2. In Italia le sigarette si comprano in edicola. Vero o Falso? \_\_\_\_\_ (1/2)
3. Nella griglia scrivete un esempio di **tre** dei seguenti: (1 1/2)

DOLCE	APERITIVO	CAFFÈ	SECONDO	PRIMO	PIZZA
		Es. macchiato			

4. Completate il seguente proverbio: Una rondine ..... (1/2)
5. Un caffè ristretto, un cappuccino, un caffè macchiato, un caffè corretto. Quale contiene meno latte?..... (1/2)
6. Quando una persona fa uno starnuto si dice (Cin Cin! Evviva! Salute! Dio mio!). Sottolineate la risposta giusta. (1/2)
7. Fare le dita ad anello significa ( approvazione, noia, congratulazione, vittoria). Sottolineate la risposta giusta. (1/2)
8. Il turista che desidera ritornare a Roma butta soldi ( nel Tevere, nel Po, nella Fontana di Trevi, nel Colosseo). Sottolineate l'affermazione giusta. (1/2)

**E. Componimento (20 punti)**

**i Scrivi in circa 40 parole:**

Un biglietto ad un/a tuo/a amico/a per consolarlo/a dopo la perdita del suo cane fedele che assomigliava tanto all'ispettore Rex del serial televisivo. Suggestiscigli/le anche un modo come si potrebbe consolare per dimenticare l'accaduto forse anche trovando un altro cucciolo. (5 punti)

**ii Svolgi il seguente in circa 80 - 100 parole.**

Desideri trovare un pennamico/a italiano/a con cui puoi corrispondere in italiano per imparare meglio questa lingua. Scrivi una breve descrizione di te stesso, dei tuoi passatempi e altri particolari per un' inserzione su "Lo Stivale". Offri di aiutare con il tuo inglese che non è niente male. (15 punti)

Orale 20	Comprens. Ascolto 15	Scritto 65	Totale 100	Corretto da